

# ERDÉLYI HIVATALOS ÉRTESÍTŐ.

133. Szám.

Szerda, november 19-én.

Első évfolyam.

Hegjelen: hétfőn, szerdán, csütörtökön és vasárnap.

Előfizetési ára évnegyedre 1 ft 50; félévre 3 ft, egész évre 6 ft.

Előfizetési díjak s minden közlemény a kiadó-hivatalhoz utasítandók.

## Előfizethetni

az

## Erdélyi Hivatalos Értesítő

novemb.—decemberi folyamára

1 frtval.

A kiadó-hivatal.

24208/1004. 1862.

## Hirdetmény

minden adózó közönségekre, egyházi községek, alapítványokra, javadalmakra, s azok élvezetére jogosított személyre nézve, kik a hasonilleték fizetésére kötelesek.

Az 1860-ik évi birodalmi törvénylap 44-ik darabja 301 száma alatt kihirdetett magas pénzügy-ministeriumi kibocsátvány azon év július 27-ről, melyben a következők rendelkeznek:

„Ha az illetékadásra köteles fél a második évtizedre kimért hasonilletékről annak bekövetkeztékor nem tudósított volna is, ugyanazon fél akkor is köteles a hasonilletéket, annak jelenlévő kimérése szerint félbeszakadás nélkül tovább fizetni.“

Azon felekre nézve kik az 1860-ik évi november hó 1-től mostanig esendő rész-fizetéssel hátramaradtak, az irt rendelet ezennel eszöbbe juttatik.

Azért a befizetés további halasztása esetére nézve a mulhatlan bekövetkező executio teljesedésbe vétele kikerülése végett, a fizetni tartozók ezennel intetnek tartozásaik siető befizetésére.

A meddig az új fizető iven ki nem adathak, addig az adószedő hivatalok a befizetéseket különös nyugtatványokkal fogják elismerni.

Nagy-Szebenből, october hó 25-én 1862.

A cs. k. országos pénzügy-igazgatóságtól.

## Kundmachung

ür alle Steuergemeinden, Kirchengemeinden, Stiftungen und Benefizien, dann für die zum Genuss eines Benefiziums berechtigten Personen, welche die Aequivalent-Gebühr zu zahlen verpflichtet sind.

Der mittelst des Reichsgesetzblattes 1860 Stück XLIV Nr. 187, Seite 301 kundgemachte hohe Finanz-Ministerial-Erlass vom 27. Juli 1860, mit welchem Folgendes angeordnet wurde:

„Sollte der Gebührenpflichtige von der Bemessung der Aequivalent-Gebühr für das zweite Decennium bei dem Eintritte desselben nicht verständigt worden sein, so ist derselbe

verpflichtet, das Gebühren-Aequivalent nach dem gegenwärtigen Ausmasse ohne Unterbrechung weiter zu entrichten.“

Wird hiemit für jene Parteien, welche mit den, seit 1. November 1860 bis nun fällig gewordenen Raten im Rückstande geblieben sind, in Erinnerung gebracht.

Um der, bei weiterer Versäumniss in Anwendung kommenden Exekution vorzubeugen, werden die Zahlungspflichtigen ermähnt, ihre Schuldigkeit schleunigst zu entrichten.

In so lange die neuen Zahlungsbügen nicht ausgefolgt worden sind, werden die Steuerämter die Einzahlungen mittelst besonderer Quittungen abquittiren.

Hermannstadt, am 25. Oktober 1862.

K. k. Finanz-Landes-Direction.

## Publicatiune

pentru tote comunele contribuente, comunele bisericessti, fundatiuni si beneficii, si pentru personale ce au dreptulu folosirei beneficiului, care sunt obligate a pleti tacsu aequivalenta.

Emisulu ministeriului de Finantie din 27. Iuliu 1860 care sau publicatu prin foia legeri imperiale 1860 bucata XLIV. Nr. 187 fatia 391 prin care se ordinare cele urmatoare:

„De nu sar fi insciintiatu contribuentele despre mesura tacei aequivalenta pentru deciniulu alu doilea la intrarea aceluia, atunci este dinsulu obligatu a pleti tacsu aequivalenta de aici incolo dupa mesura de acumu fare intrerupere.“

Se aduce dara acelu emisu tutororu acelora a minte, care au remasu cu ratele tacei dela 1. Noemvre 1860 pona acum in restantie.

Spre ocuirea executiunei ce ar urma din cauza intardierei si dupa aceasta — se dojenescu con-ribuinti, ca sesi pletiasca datorintia catu mai curendu.

Pona candu se voru da celele pletirei cele noao, voru quieta officiali de contributiune pletirile prin quietantii deosebite.

Sibiu, in 25. Octomvre 1862.

Dela c. r. Directiune finantiala a tierrei.

## Hirdetmények.

Z. 24619/529. 1862. (788) 1—1

## Kundmachung.

Den Brantweinerzeugern, welche Spiritus-Messapparate beizuschaffen verpflichtet sind, wird zur Kenntniss gebracht, dass sie ihre Bestellungen auf Messapparate, sei es auf Stumpe'sche, Jacquier'sche oder Rittinger'sche, noch im Laufe d. Jahres,

u. z. bis zum Schlusse des Monats December I. J. bei der vorgesetzten Finanz-Bezirks-Direction unmittelbar anbringen können, jedoch müssen den Bestellungen die Kosten des Apparats und die wahrscheinlichen Transportauslagen, somit der Betrag von 115 bis 120 fl. für einen Stumpe'- oder Jacquier'schen und mit 90 fl. für einen Rittinger'schen Apparat beige-schlossen werden.

Hermannstadt, am 12 Nov. 1862.

Von der k. k. Finanz-Landes-Direction für Siebenbürgen.

Z. 476/Crim. 1862. (785) 1—3

## Steckbrief

zur Verfolgung des wegen Verbrechens des Pferdediebstahls hiergerichts in Untersuchung stehenden **Szimjuon Piessa** aus Galt (Ugra), welcher seit dem Monate October 1861 aus Galt, mit Zurücklassung seiner Familie, entwichen und sich unbekannt wo aufhält.

Derselbe ist den Pferde-Eigenthümern höchst gefährlich, 50 Jahre alt, gr. n. u. Religion, verheirathet, Pferdedieb, von Körperbau schlank, etwas vorgebogen, mittlerer Grösse, ovalen Angesichts, blasser Gesichtsfarbe, hat blonde, gräuliche Haare, dergleichen Augenbraunen, graue Augen, proportionirte Stirne, Nase und Mund, eiden graulichen Bart, und gewöhnliches Kinn.

Derselbe spricht romanisch, etwas sächsisch und ungarisch und trug bei seinem Entweichen romanische Kleidung.

Als besonderes Kennzeichen ist anzuführen, dass er zuweilen mit den Augen blinzelt.

Alle Gerichts- und Sicherheitsbehörden, besonders die k. k. Gensd'armerie werden aufgefordert, denselben im Betretungsfalle anzuhalten und an das gefertigte Stuhlsamt unter sicherem Geleite abzustellen.

Reps, am 5. November 1862.

Das Stuhlsamt.

Sz. 660.

(774) 3—3

## Hirdetmény.

Ns. V.-Hunyad város tanácsa mint törvényszék részéről ezennel köztudomásra juttatik, hogy a f. 1862-ik év september

12-én helybeli békjegyzett kereskedő Nicolaus Szállasi összes vagyona felett megújított egyezkedési eljárás f. évi october 28-án létrejött és ugyan a nap a törvényszék által is helybenhagyott egyezmény alapján bevégeztetett és nevezett Nicolaus Szállasi vagyona feletti szabad rendelkezési joga visszahelyeztetett.

Ns. V.-Hunýad város tanácsa mint törvényszéknek idei october 28-án tartott üléséből.

Bán József,  
főbíró.

## Pályázatok.

25,609. 1862.

(768) 3—3

### Pályázati hirdetés.

Ezen helytartóságnál két járulnoki állomás, melylyel 367 frt 50 kr. évi fizetés és a fokkonkénti előléphetési jog a magasabb 420 frt évi fizetéses állomásba, e mellett még 105 frt évi szálláspénz van összekötve, ürességbe jött.

Ezen állomások betöltésére a pályázat 1862 november 10-ig oly megjegyzéssel hirdettetik, miszerint rendelkezés alatt álló pályázókra különös tekintet fog vétetödni.

A pályázók a megkívánt kellekekkel ellátott kérelemleveleiket fennebbi határideig az illető hatóságok utján ezen helytartósághoz benyújtani tartoznak.

Triestben, october 10-én 1862.

A partvidéki cs. k. helytartóság.

### Concurs-Verlautbarung.

Bei dieser Statthaltereien sind zwei Accessisten-Stellen, womit der Jahresgehalt von 367 fl. 50 Nkr. mit dem Gradualvorrückungsrechte in die höhere Gehaltsstufe von 420 fl., dann das Quartiergeld jährlich 105 fl. verbunden ist, in Erledigung gekommen.

Zur Wiederbesetzung dieser Diensten wird der Concurs bis 10. November 1862 mit dem Beifügen ausgeschrieben, dass auf Bewerber aus dem Stande der Verfügbarkeit vorzugsweiser Bedacht genommen werden wird.

Die Bewerber haben ihre mit den Nachweisungen der vorgeschriebenen Erfordernisse belegten Gesuche binnen obiger Frist im Wege ihrer vorgesetzten Behörden bei dieser Statthaltereien einzubringen.

Triest, am 10. October 1862.

Von der k. k. küst. Statthaltereien.

## Escriere de concursu.

La locotenentia acést'a a devenitu vacante doa posturi de accessistu, cu cari e impreunatu unu salariu anuale de 367 fr. 50 cr. v. a. si dreptulu de propasire graduale intru una categoria sariala mai inalta de 420 f. v. a. totu de odata 105 f. ca bani de quartiru pe anu.

Pentru ocuparea posturiloru numite se defige terminulu de concursu pe 10. Noembrie 1862, cu acea observatiune, cumca celi dein statulu disponibilitatei se voru lu'a cu preferintia in considerare.

Concurentii au de a-si ascerne suplicele loru provedinte cu recerintiale prescise prein respectivele autoritati in restempulu mai susu de fiptu la locotenentia acesta. Triestu in 10. Optombrie 1862.

Dela c. r. locotenentia pentru litorale.

## Arverések és árlejtések.

Sz. 810. 1862.

(790) 1—3

### Árlejtési hirdetés.

A maros-ujvári cs. k. sóbánya-hivatal részére szükségeltetnek az 1862-ik évre 20—25 mázsa tisztított repese lámpaolaj, mely szükséglet azonban 100—120 mázsára nevedkedhetik.

1 mázsa firneisz.

40 darab fűrész-reszelő, melynek fele nagyobb, a más fele kisebb legyen.

50 darab porondlapát 2 1/2 fontosak.

3000 darab szarufa-szeg, 8" hosszú,

3000 db. Batterie-szeg, 5" hosszú,

3000 db. padlás-szeg, 4" hosszú,

30,000 db. lécz-szeg, 3" hosszú,

200,000 db. zsendely-szeg, 2" hosszú,

mindezek teljes számban és elegendő erős minőségűek.

50 current öl gyertyánfa 9" átmérőjű.

100 font fekete szurok.

100 darab jó erős, közep nagyságu lakat, különemü erős kulcsokkal, fele 1/2 font, a más fele 3/4 font nehézségű.

10 darab kefeseprű.

500<sup>0</sup>/<sub>10</sub>" faragott cserfa, 3—4 öl hosszúságu darabokban.

Mindezen czikkek a legjobb minőségűek, teljes suly és számuaknak kell hogy legyenek és ide helyben a vállalkozók költségén és kárán szállítandók 14 nap alatt a kapott felszólítás után.

Mindezek egyenként vagy összesen f. évi december 9-én a maros-ujvári cs. k. sóbányászati irodában forma szerinti írás-

beli ajánlatok, és árlejtés utján a kevebbért vállalkozónak, illetőleg vállalkozónak délelőtti 10—12 óra között felsőbb helybenhagyás reményében ki fognak adatni, mire a vállalkozni akarók hivatalos barátsággal felhivatnak.

M.-Ujvárt, november 12-én 1862.

A cs. k. sóbányahivatal.

Sz. 444.

(791) 1—3

## Hirdetés.

A Kolozsvártt székező járásbírószág részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint a hajdani cs. k. kiküldött kolozsvári bíróságnak mult 1860-ik év november 22-én 5417 sz. a. kelt jogérvényes ítélete alapján felperes Makkai Eleknek 50 frt 40 kr. o. é. tőkekövetelése és járuléki felhajtása végett alperes vistai András István már lezálogolt és megbecsült fekvő javainak, u. m.:

1. Vistában az ugynevezett kisu'czában Barta János és a nevezett utca szomszédságában fekvő 69 sz. alatti belső telek harmad része.

2. „A szöllőalj“ nevű helyen 2 vékás szántó az árok és Szöllősy György szomszédságában.

3. „A kistrét“ nevű helyen egy 3 vékás szántóföld Kornya János és Mátyás István szomszédságában.

4. „A kapulat“ nevű helyen egy 3 vékás szántó, Nagy János és Székely András szomszédságában.

5. „A magas hegy“ nevű helyen egy 3 vékás szántó Mátyás Márton és Kelemen István szomszédságában.

6. „A Mataina“ nevű helyen egy 1 vékás szántó Szucs Kurucz János és Szallos Mihók Márton szomszédságában.

7. „A száraz kút“ nevű helyen két 1/2 vékás szántó Mátyás István és Lapusán László földel között.

8. „A kenderes kertben“ 1 vékás szántó Pascui Bucsi Mátyás és Biita István földel között.

9. „Az árváti irtás“ban 1 szekér szénára kaszáló, Mátyás Bandi Marci és Szallos István között.

10. „A csikos tóban“ 1/2 szekér szénára kaszáló, Láposi Mihály Péter és Szucs István szomszédságában.

11. „A koros“ nevű helyen két szekér szénát termő kaszáló, Kovács Minya Márton és ifj. Diós János szomszédságában.

12. „Az urak rétje“ nevű helyen egy szekér szénát termő kaszáló, Gáspár András és Szallos Bandi István között, és végre

13. „Az árváthban a sás“ nevű helyen egy 3 szekér szénát termő, Barta Márton és Lapusán Péter szomszédságában fekvő kaszáló egy harmad része, összesen 266 frt 16 2/3 kr o. é. becsárban a bíróságnál levő s elfogadott árverezési feltételek szerint leendő végrehajtásos

elárverezése elrendeltetvén s annak fogantatására határnapul Vistában az előljárói háznál f. évi december 19-én és 1863-ik évi január 14-én, mindenkor d. e. 9 órára tüzetik ki, mire is a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy a becslésröli jegyzőkönyvet és az árverezési feltételeket alólirt bíróság irodájában a hivatalos órák alatt bár mely nap megtekinthetik.

## E d i c t.

Vom Kronstädter Stadt- und Distriktmagistrat als Concurß-Instanz wird über das Gesuch des Saitenmachers Johann Legradi, wohnhaft in der Ob.-Vorstadt, über das gesammte bewegliche und in den Kronländern, in welchen die Concurß-Ordnung vom 18. Juli 1853 Wirksamkeit hat, befindliche unbewegliche Vermögen des Johann Legradi der Concurß eröffnet.

Es haben hiemit Alle, welche auf das Vermögen des Genannten was immer für Ansprüche zu haben glauben, dieselben längstens bis **30. Januar 1863** mittelst einer förmlichen Klage wider den hiesigen Landesadvokaten Franz von Trauschensfels als bestellten Concurßmassa-Vertreter, zu dessen Stellvertreter der hiesige Landesadvokat Franz Jakó bestimmt wird, bei dem Stadt- und Distriktmagistrat so gewiß anzumelden, widrigens sie ungeachtet des ihnen etwa gebührenden Eigenthums-, Prioritäts- oder Pfandrechtes, von der Concurßverhandlung ausgeschlossen und aller Ansprüche auf die Concurßmassa verlustig sein würden.

Zugleich wird zur Wahl des Vermögensverwalters, als welcher einstweilen der Landesadvokat Franz v. Trauschensfels bestellt wird, zur Wahl des Gläubiger-Ausschusses und zur Erklärung über die vom Gemeinschuldner angeführte Rechtswohlthat der Güterabtretung die Tagessagung auf den **31. Januar 1863**, Nachmittags 3 Uhr, angeordnet, wobei die Concurßgläubiger um so gewisser zu erscheinen haben, als sonst den Anträgen der Mehrzahl der Erschienenen gemäß, oder wenn keiner von ihnen hiebei erschienen wäre, der Vermögensverwalter und Gläubiger-Ausschuß vom Gerichte bestellt würde.

Kronstadt, am 12. November 1862.

Der Stadt- und Distriktmagistrat als Gericht.

3. 998. 1862.

(763) 3—3

## E d i c t.

Im Nachhange zu dem hiergerichtlichen Edicte vom 1. August 1862, 3. 799, mit welchem die Zahlungseinstellung der hiesigen protokollierten Handlungsfirma Simon Dondon und die Einleitung des Vergleichsverfahrens kundgemacht wurde, wird von Seite des gefertigten Magistrates als Handels- und Wechselgericht bekannt gemacht, es sei über den einverständlichen mit dem prov. Gläubigerausschuß gestellten Antrag des bestellten Gerichtscommissärs, Notärs Daniel Lang, das Vergleichsverfahren eingestellt, und die Eröffnung des Concurßes, über das gesammte wo immer befindliche bewegliche, und über das in den Kronländern, für welche die Concurßordnung vom 18. Juli 1853 Giltigkeit hat, gelegene unbewegliche Vermögen des Simon Dondon angeordnet worden.

Es werden daher Alle, welche irgend ein Anspruch auf das in Concurß verfallene Vermögen zu haben glauben, aufgefordert, diese Ansprüche mittelst förmlicher Klage gegen die Massa, beziehentlich den bestellten Massavertreter Advok. Daniel Lang in Bisfritz, als dessen Stellvertreter Advok. Johann Hofgräff bestellt wurde, bis

Egyszersmind figyelmeztetnek mindazok, kik a fennirt f. kvöségekre zálog- vagy tulajdoni jogot vélnek formálni, felszólítatnak ebbeli igényeiket az árverezésig az írólt bírósághoz annál bizonyosabban beadni, mivel ellenesetben a vételár felosztása nélkülök történend meg, s abból, a mennyiben más követelések által kimeritődnek, ki fognak záratni.

Kolozsvártt, november 9-én 1862.

A kiküldött járásbíróstól.

Veszprémi Antal,  
járásbíró.

3. 1748/Civ. 1862.

(786) 1—3

## Feilbietungs-Edict.

Vom bestandenem f. f. Kreis- als Berggerichte zu Karlsburg wurde über Ansuchen des Ludvig Rakosi, Director der h. Dreifaltigkeits-Gewerkschaft, gegen Gruber Josi lui Anti, Director der S. Anna-Zoskoli-Gewerkschaft, pcto. Gerichts-Executionen- und Commissionskosten pr. 131 fl. 40 fr. C. M. c. s. c. de praes. 11. März 1861, 3. 848/Montan, mittelst Bescheid vom 18. März 1861, die executive Feilbietung der mit 1250 fl. i. W. gerichtlich geschätzten S. Anna-Zoskoli zu Verespatak befindlichen Grube bewilligt und um die Vornahme das f. f. Bezirksamt als Gericht in Abrudhánya ersucht, da dieses Amt mittlerweile aufgelöst und die Feilbietung nicht vollzogen wurde, so werden über neuerliches Einschreiten des Executionsführers de praes. 23. Juli 1862, Nr. 1205 und von 10. October 1862, Nr. 1748/Civ., die Feilbietungstermine auf den **12. December 1862** und auf den **16. Januar 1863**, jedesmal Vormittag um 10 Uhr, an Ort und Stelle in Verespatak angeordnet.

Kauflustige werden hiezu mit dem Bedenken eingeladen, daß jeder vor Zulassung zum Anbote ein 10proc. Wadium des Schätzungspreises zu Händen der Gerichtscommission erlegen, und daß der Erstehende die auf die Grube pfandweise versicherten Schulden, soweit der Kaufschilling reicht, nach Anweisung des Gerichtes übernehmen müsse, daß ferner der Bergbuchsauszug und das Schätzungsprotokoll, sowie die Licitationsbedingungen hiergerichts eingesehen und Abschriften davon behoben werden können.

Zugleich werden alle Jene, welche ungeachtet ihnen keine besondere Verständigung von dieser Feilbietung zugekommen ist, durch die Eintragung in die Berg-Bücher gleichwohl ein Hypothekarreht auf die Grube erworben zu haben glauben, aufgefordert, daselbe bis zum Verkaufe der Grube so gewiß hiergerichts anzumelden, widrigensfalls sie es sich selbst zuzuschreiben haben werden, wenn der Kaufschilling ohne ihre Beizichung vorgenommen und sie dadurch, soweit der Kaufschilling durch dieselbe erschöpft werden sollte, ausgeschlossen würden.

Abrudhánya, am 4. November 1862.

Aus dem Rathe des Unter-Albenfer Komitats-Gerichtes.

Sz. 504/civ.

(787) 1—3

## Hirdetmény.

Ns. Hunyadmegye Hátszeg kerületi törvényszékének kiküldött hosdá-h-kiúdi járásbírósa részéről ezennel közhírrá tétetik, hogy Sztrigy-Szent-Györgyön lakó Grünbaum Salamonnak

kérésére sz.-györgy-vályai Lepedus Okolítának ugyan Sz.-György-Vályán 64 szám alatt fekvő 350 o. é. frtra becsült házának telkének és hozzátartozó földjeinek 104 frt 62½ krnyi tölke s költségek miatt bírói árverés úján leendő eladása megrendeltetett.

A helyszínen tartandó árverésre két határnap tüzetik ki, u. m.: f. évi **november 29-ke és december 29-ke**, mindég délelőtt 9 órára, megjegyezvén, hogy a vevő az e földekre zálogilag biztosított adósságokat a vételár erejéig e bíróság utasítása szerin elvállalni tartozik és hogy a hitelezők zálogjogukat az eladásig a bíróságnál annál bizonyosabban bejelentsek, minthogy különben magoknak kellene tulajdonítaniok, ha a vételár felosztása hozzájárultok nélkül történnék meg s ök ez által, a mennyiben a vételár felosztásilag elfogyna, kizáratni fognának.

Egyébiránt az árverésnek többi feltételei, valamint a becslési okirat, akár e bíróságnál a hivatalos órákban, akár az árverezés alkalmával megtekinthetők.

O.-Bretyén, november 4-én 1862.

Ns. Hunyadmegye Hátszeg kerületi törvényszékének hosdáth-kiúdi járásbírósa.

Csatth Ádám.

Nr. 690/Civ. 1862.

(771) 3—3

## E d i c t.

Mit Bezug auf das h. g. Edict vom 2. September d. J., 3. 205, wird bekannt gemacht, daß es bei der mit demselben verlautbarten, auf den **25. November 1862** anberaumten 2. Feilbietung des Hauses Nr. 46 in Mediasch sein Verbleiben habe, wobei dieses Haus auch unter seinem Schätzwerthe dem Meistbietenden überlassen werden wird.

Mediasch, am 31. October 1862.

Der Stadt- und Stuhls-Magistrat als Gericht.

710/polg. 1862.

(777) 3—3

## Hirdetmény.

Hivatkozva ezen törvényszék 1862 october hó 9-én 566 polg. sz. a. előri izraelita Izrael Józsefnek dézsi Bruschek József és nője Fleischer Rebeka elleni keresetében kiadott hirdetményre ezennel tudtul adatik, miszerint az abban kijelelt 554 sz. a. házas telek és külső egész antiqua földjei árverezésére f. 1862-ik évi november 5-én egy vevő sem jelentkezett, annál fogva a második határnapon, azaz folyó évi **december 9-én**, délutáni 2 óraker, a fennirt fekvőségek, melyek egy házas telekből s melléképületeiből, s hat darab külső egész antiqua nyíl földkekből állanak, becsáron alól is el fognak árvereztetni. A megvenni szándékozók az árverezés feltételeit ezen törvényszék irodájában hivatalos órákon megtekinthetik.

Nemes Dézs város törvényszékének 1862 nov. 7-én tartott üléséből.

Pétsy Imre, Bányai István,  
főhadnagy. löjegyző.

# Felhívások és idézések.

Z. 1551/Civ. 1862. (784) 1—3

## Edict.

Vom gefertigten Stuhlsgerichte wird dem Juon Szutsu aus Pojana bekannt gemacht, es habe Herr Carl v. Rápolti, k. k. Stats-Reclamations-Commissär in Kronstadt, durch Herrn Landesadv. Carl v. Kis aus Hermannstadt bei diesem Gerichte eine Klage auf Zahlung einer Schuld von 264 fl. ö. W. c. s. c. de praes. 13. November 1862, Z. 1551, gegen ihn eingebracht und es sei hierüber die Tagsatzung auf den **22. December** 1862, Vormittags 9 Uhr in der hiergerichtlich Kanzlei angeordnet worden.

Zugleich wird demselben kundgegeben, dass da der Kläger angibt, dass der Aufenthaltsort des geklagten Juon Szutsu aus Pojana nicht ausfindig zu machen sei und bei Gericht nicht das Gegenheil bekannt ist, so wird zur Vertretung desselben auf seine Gefahr und Kosten Herr Johann Ohnitz, Landesadv. in Hermannstadt, zum Curator aufgestellt und ihm dies durch ein Edict mit der Warnung bekannt gemacht, dass er entweder den aufgestellten Vertreter über die zweckmässige Verhandlung seiner Rechtssache gehörig anzuweisen, oder dem Gerichte einen andern Sachwalter namhaft zu machen habe, widrigens er die Folgen der Verabsäumung alles dessen sich selbst beizumessen haben würde.

Reussmarkt, am 13. November 1862.

Das Stuhlsgericht.

7669. 1862. (779) 2—3

## Hirdetmény.

A Kolozsvár városi törvényszék által ezenel közhírré tétetik, hogy ügyvéd Tamási Antal által képviselt pesti Pollák Hellena gr. Mikos Benedek ellen 300 frt ezüst pénzben követelése megfizetése iránt keresetet indított, mivel a tárgyalás 1862 **december 12-re** tüzetet ki és az ismeretlen tartózkodás helyü alperes ur gondnokának ügyvéd ifj. Pataki József ur jelöltetett ki.

Ez azon megintéssel adatik tudtul, hogy alperes ur köteles a kijelölt képviselőnek ezen

zum **15. December** l. J. anzumelden, widrigenfalls sie ungeachtet der ihnen etwa gebührenden Eigenthums-, Prioritäts- oder Pfandrechte, von der Concurserhandlung ausgeschlossen, und aller Ansprüche gegen die Concurssmassa verlustig sein würden.

Zugleich wird zum Versuche eines Vergleiches die Tagsatzung auf den **20. December** l. J., Vormittags um 9 Uhr, hiergerichts angeordnet, bei welcher, falls kein Vergleich zu Stande kommen sollte, sofort der einstweilige Vermögensverwalter zu bestätigen oder ein anderer Verwalter, sowie der Gläubigerauschuß zu wählen wäre.

Zu dieser Tagsatzung werden insbesondere die Gläubiger mit dem Beifügen vorgeladen, daß wenn keiner von ihnen bei dieser Tagsatzung erscheinen würde, der Vermögensverwalter und der Gläubigerauschuß auf ihre Gefahr werden bestellt werden.

Bistritz, am 9. Oktober 1862.

Beschlossen in der Sitzung des Stadt- und Distriktsmagistrates als Handelsgerichts.

Schmidt. Aizner.

Sz. 1700/törv. 1862. (780) 2—3

## Hirdetmény.

A k.-fehérvári tanács mint törvényszék részéről jelen hirdetmény által közhírré tétetik, miszerint békjegyzett kereskedő Hermann Fürst fizetései megszüntetését bejelentvén, s az ő kérésére összes ingó és ingatlan javai felett a hitelezőkkel egyezkedési eljárás megengedtetvén, annak vezetésére h. tanácsos Horváth Lajos ur mint törvényszéki biztos kineveztetett.

Miről is nevezett békjegyzett kereskedő Hermann Fürst minden hitelezői ezennel azon megjegyzéssel értesítetnek, hogy a hitelezőválasztmány megválasztása, a követelések beadása határideje, ugy az egyezkedési eljárásra leendő megidézése a hitelezőknek különösen fog hirül adatni.

A k.-fehérvári tanács mint törvényszéknek 1862 november 13-án tartott üléséből.

Váradi, Erdödi Klész István, h. főbíró. h. törv. jegyző.

ügyének czélszerű tárgyalására kellő utasítást adni vagy pedig e törvényszéknél egy más meghatalmazottat nevezni ki, ellenesetben halogatásának következményeit maga-magának tulajdonítsa.

Sz. kir. Kolozsvár város törvényszékének 1862 october 31-n tartott üléséből.

Gothárd József, id. főjegyző.

## Czég-bejegyzések.

Nr. 3512/Civ. 1862. (781) 1—3

## Edict.

Vom Kronstädter Stadt- und Distrikts-Magistrat als Handelsgericht wird verlautbart, es sei heute bei demselben die Firma: „Friedrich Simon“ mit dem Geschäftszweige der gemischten Waarenhandlung in Zeiden, für welche der Eigenthümer allein zeichnet, protokolliert worden.

Kronstadt, am 8. November 1862.

Aus dem Rathe des Stadt- und Distrikts-Magistrats als Handels-Gerichts.

Z. 474/Civ. 1862. (782) 1—3

## Kundmachung.

Vom Gross-Schenker Stuhlsamte als Handelsgericht wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht, es sei die unterm 25. Juli 1859, Z. 3991, vom k. k. Landesgerichte zu Hermannstadt protocollirte und in Gross-Schenk bestandene Firma: „F. M. Goeth“ für gemischte Waaren, über Ansuchen auf Grund des Vertrages vom 24. October 1864 ohne Strazzio gelöscht und statt derselben die Firma: „F. D. Jacobi“ protokolliert worden.

Gross-Schenk, am 3. November 1862.

Eitel. Kaufmann.

## Távirati tudósítás.

november 18.

5% metalliques	71.15.
Nemzeti kölcsön	82.80
Bankrészvény	791.—
Hitelintézet	222.70
Ezüst	121.—
London	121.80
Arany	5.80 1/2

Bécs, november 14.

Urbéri kötvény magyarországi	71.60.
„ „ erdélyi	69.—

## Piaczi árak:

	Tiszta búza	Elegy búza	Rozs	Árpa	Zab	Török-búza	Manha-lás sja
Kolozsvár november 13.	3 60	2 50	1 80	1 40	1 —	1 60	11
Brassó „ 14.	4 54	3 12	2 18	1 88	1 6	2 6	13
Szeben „ 7.	3 20	2 40	2 7	—	1 27	1 93	13
M.-Vásárhely „ 13.	3 47	2 79	2 40	—	1 6	1 60	8
N.-Enyed „ 13.	3 92	3 —	2 40	—	1 20	1 36	9
Szamosujvár „ 10.	3 10	2 20	2 20	—	1 10	2 —	7
Dézs „ 11.	3 60	2 60	2 30	—	1 20	1 80	8
K.-Fehérvár „ 8.	3 80	3 40	2 56	2 40	1 50	1 60	10
Torda „ 15.	4 —	3 —	2 20	1 30	1 20	1 80	11
Sz.-Udvarhely „ 11.	4 50	3 50	2 60	—	1 20	2 —	9
Abrudbánya „ 3.	4 —	3 50	2 70	1 80	1 60	3 —	10
Szászváros october 25.	3 90	3 30	2 50	—	1 45	1 70	10
Sz.-Régen november 13.	3 48	2 —	2 —	1 20	—	1 44	10